



FOR SUBSCRIPTION

To subscribe to *Islamic Studies*, please provide the following information to our Publications Section at <iri.publications@iiu.edu.pk> .

Name: Institution.....
Address:
City/State:.....ZIP/Postal Code:Country:.....
Email:.....Tel:
Subscription Year/Volume: Issue(s):

● **Overseas Subscription Rates:**

For Individuals: Single Copy 45 US\$ Annual Subscription: 130 US\$

For Institutions: Single Copy 65 US\$ Annual Subscription: 220 US\$

Send your payment online — along with the details of your order — in favour of:

Account Title: Islamic Research Institute, International Islamic University, Islamabad

Bank Name: Habib Bank Branch, International Islamic University, IBD

Swift Code: HABBPKKA

Bank Code: 5006

Account No.: 500679004699-51

IBAN Code: IBANPK25HABB00500679004699-51

● **In-Pakistan Subscription Rates:**

For Individuals: Single Copy 100 PK Rs. Annual Subscription: 350 PK Rs.

For Institutions: Single Copy 125 PK Rs. Annual Subscription: 400 PK Rs.

We prefer online payment. However, you may send your payment through a Bank Draft/Money Order/Postal Order payable to Islamic Research Institute, IIUI for Rs.....(Pakistan only)

CHANGE OF ADDRESS

If you are moving, please provide the following information to us at <iri.publications@iiu.edu.pk> .

Name:Institution:
New Address:
City/State:.....ZIP/Postal Code: Country:.....
Email:.....Tel:

You may send the above information through surface mail at the following address:

ISLAMIC RESEARCH INSTITUTE
Publications Section
P.O. Box: 1035, Islamabad
Pakistan
Ph: 92-51-9261761-5 Ext: 308

TRANSLITERATION TABLE

| | | | | | | | |
|---|-----------|---|-----------|---|-----------|----|-----------|
| ا | a | ڈ | <u>d</u> | غ | gh | بھ | <u>bh</u> |
| ب | b | ذ | dh | ف | f | پھ | <u>ph</u> |
| پ | p | ر | r | ق | q | تھ | <u>th</u> |
| ت | t | ڑ | <u>ṛ</u> | ک | k | ٹھ | <u>ṭh</u> |
| ٹ | <u>ṭ</u> | ز | z | گ | g | جھ | <u>jh</u> |
| ث | th | ژ | <u>ẓ</u> | ل | l | چھ | <u>ch</u> |
| ج | j | س | s | م | m | دھ | <u>dh</u> |
| چ | ch | ش | sh | ن | n | ڈھ | <u>ḍh</u> |
| ح | ḥ | ص | ṣ | ں | <u>ṇ</u> | ڑھ | <u>ṛh</u> |
| خ | kh | ظ | <u>ẓ</u> | ہ | h | کھ | <u>kh</u> |
| د | d | ظ | <u>ẓ</u> | ی | y | گھ | <u>gh</u> |

Long Vowels

| | | |
|---|--------|---|
| ا | | ā |
| آ | | ā |
| ی | / | ī |
| و | ̣ | ū |
| و | (Urdu) | ō |
| ے | (Urdu) | ē |

Short Vowels

| | | |
|---|--|---|
| / | | a |
| / | | i |
| ̣ | | u |

Diphthongs

| | | | | | |
|---|---|----------------|----|--|--|
| و | / | | | | |
| | | (Arabic) | aw | | |
| | | (Persian/Urdu) | au | | |
| | | (Turkish) | ev | | |
| ی | / | | | | |
| | | (Arabic) | ay | | |
| | | (Persian/Urdu) | ai | | |
| | | (Turkish) | ey | | |

Doubled

| | | | | | |
|---|---|-----------|-----|--|--|
| و | ̣ | | | | |
| | | (Arabic) | uww | | |
| | | (Persian) | uvv | | |
| | | (Urdu) | uvv | | |
| ی | / | | | | |
| | | | iyy | | |

أ (ع), when it appears at the middle or end of a word, is transliterated as elevated comma (') followed by the letter representing the vowel it carries. However, when أ appears at the beginning of a word it will be represented only by the letter representing the vowel it carries.

ع is transliterated as elevated inverted comma (').

ض as an Arabic letter is transliterated as (d), and as a Persian/Turkish/Urdu letter as (z).

و as an Arabic letter is transliterated as (w), and as a Persian/Turkish/Urdu letter is transliterated as (v).

آ is transliterated as (ah) in pause form and as (at) in construct form.

Article ا is transliterated as (al-) whether followed by a moon or a sun letter, however, in construct form it will be transliterated as (l).

و as a Persian/Urdu conjunction is transliterated as (-o) whereas as an Arabic conjunction و is transliterated as (wa).

Short vowel (/) in Persian/Urdu possessive or adjectival form is transliterated as (-i).

Islamic Studies

In this issue

Articles

Malevolent Spirits, Noxious Vapours, and the Will of God: Islamic Theology and the Explanation for Disease Transmission, from North Africa to Southeast Asia
ALEXANDER WAIN

Reading the Middle East through the Lens of Women's Press in Turkey: The Case of *Women's Voice Monthly* (1975-1980)
FAIKA ÇELİK and ALIYEGAMZE SARITUNALI

An Overview of the Perception of Sayyid Abū 'l-A'ālā Mawdūdī in Turkey
GÜLŞEN YAĞIR AHMETOĞLU

The Socio-Economic and Administrative Empowerment of Women in Selected Muslim Countries: Practices and Issues
TOSEEF AZID and OTHMAN ALTWIJRY

Challenges in the Application of Islamic Ideology to the Foreign Policy of Pakistan
RUSTAM KHAN and MUHAMMAD RIAZ MAHMOOD

Book Reviews

Muhammad Qasim Zaman. *Islam in Pakistan: A History*.
MUHAMMAD SOUMAN ELAH

Muftī Radā' al-Ḥaq. *Fatāwā Dār al-'Ulūm Zakarīyyā*.
IHSANULLAH CHISHTI

Annual Table of Contents

ISLAMIC RESEARCH INSTITUTE

P.O.BOX: 1035, Islamabad (Pakistan), Ph: 92-51-2254874, 9261761-5 Ext:308 Email: <iri.publications@iiu.edu.pk>

Islamic Studies

Regd. Number R-60
ISSN 0578-8072



Indexed and archived in



Printed at Islamic Research Institute Press, P.O. Box. 1035, Islamabad, Pakistan
Copyright 2022, Islamic Research Institute, Islamabad.

Submission of Articles and editorial correspondence: <islamicstudies.iri@iiu.edu.pk>